Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **84 (1966)**

Heft 261

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

3509

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 261 Bern, Montag 7. November 1966 — 84. Jahrgang — 84e année — Berne, lundi 7 novembre 1966 **No 261**

Redektion und Administretion: Effingerstresse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Hendelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kenn nur durch die Post ebonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausiend: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédection et administration: Effingerstresse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registra du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnemants ne peuvent âtre pris qu'è la posta. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étrenger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie das annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne da colonna d'un millimètre ou son espaca.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

République malgache: Ouverture de contingents globaux d'importation.

Riukiu-Inseln: Telexverkehr. – Iles Rioukiou: Service télex. – Isole Riu-kiu: Servizio telex.

El Salvador: Telexverkehr. – Service télex. – Servizio telex.

Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino.

Bern - Berne - Berna

Bureau Biel

28. Oktober 1966. Uhrenschalen.

Uebelhart & Kohler, in Biel, Atelier zum Polieren von Uhrenschalen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1949, Seite 2854). Der Gesellschafter Louis Uebelhart wohnt nun in Biel. Neue Geschäftsadresse: Solothurnstrasse 37.

28 octobre 1966. Montres.

Montres Leenex, Aghob Chirinian, à Bienne. Le chef de la maison est Aghob Chirinian, de nationalité syrienne, à Beyrouth (Syrie). Procuration individuelle est conférée à Erwin Rüfli, de et à Longeau près de Bienne. Achat et exportation de montres. Rue Centrale 42.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

26. Oktober 1966.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Matten i.S., in Matten, Gemeinde St. Stephan (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1948, Seite 812). Aus dem Vorstand sind infolge Rücktrittes ausgeschieden: Präsident Jakob Bächler, Vizepräsident Ernst Lempen-Burri und Sekretär Hans Grünenwald. Deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Samuel Werren, in Horbach, als Präsident; Viktor Werren, in Matten, als Vizepräsident, und Rudolf Rohrbach, in Moos, als Sekretär/Zuchtbuchführer, alle von und in St. Stephan. Sie zeichnen zu zweien.

Bureau Frutigen

26. Oktober 1966. Gärtnerei.

Max Rüsch, in Reichenbach im Kandertal. Inhaber der Firma ist Max Rüsch, von Speicher, in Reichenbach im Kandertal. Gärtnerei.

26. Oktober 1966. Chemische Produkte.

Fr. Wittwer, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1954, Seite 2090). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Oktober 1966. Gasthaus.

Paul Zimmermann, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Paul Zimmermann, von Wohlen bei Bern, in Frutigen. Betrieb des Gasthaus Rohrbach. Rohrbach.

26. Oktober 1966. Fernsehapparate, Radios, Autozubehör usw.

Ulrich Bircher, in Frutigen, Handel mit Fernsehapparaten, Grammostereoanlagen, Radios, Tonbandgeräten und Autozubehör (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1966, Seite 134). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Oktober 1966. Autotransporte.

Hans Josi-Wandfluh, in Kandergrund. Inhaber der Firma ist Hans Josi, von und in Kandergrund. Lastwagentransporte. Bunderholz.

27. Oktober 1966. Gärtnerei.

Rudolf Schertenleib, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Rudolf Schertenleib, von Heimiswil, in Frutigen. Gärtnerei.

Bureau Frutigen

27. Oktober 1966. Maurerarbeiten.

Albert Fuhrer, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Albert Fuhrer, von und in Adelboden. Maurergeschäft. Stiegelschwand.

27. Oktober 1966. Lebensmittel, Mercerie usw.

Daniel Schranz, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Daniel Schranz, von und in Adelboden. Verkauf von Lebensmitteln, Merceriewaren und Futterwaren. Ausserschwand.

27. Oktober 1966. Eisenwaren, Velos, Personentransporte usw.

A. Büschlen-Meyer, in Adelboden, Eisenwaren und Velos (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1942, Seite 2534). Die Geschäftsnatur der Firma wird wie folgt ergänzt: Handel mit Mopeds und landwirtschaftlichen Fahrzeugen, mechanische Werkstätte, Personentransporte.

27. Oktober 1966. Spezereien, Wolle usw.

Klara Brügger, in Frutigen, Handel mit Spezereien, Wolle und Mercerie (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1951, Seite 1711). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau de Porrentruy

29 octobre 1966.

Caisse rurale de Courgenay, à Courgenay, société coopérative (FOSC. du 18 mars 1964, N° 63, page 871). Joseph Voyame, ancien président, a démissionné; sa signature est radiée. Il est remplacé par Henri Daucourt, de Fahy, à Courgenay. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

29 octobre 1966. Charpente, etc.

Baumann et Cie, au Noirmont, société en commandite (FOSC. du 9 mai 1961, N° 107, page 1328)., entreprise de charpente, menuiserie et couverture. La société est radiée pour cause de dissolution en date du 15 octobre 1966. Les opérations de la liquidation sont terminées.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. Oktober 1966. Graphische Walzen usw.

Howel AG (Howel SA), in Münsingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Oktober 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von technischen und chemischen Artikeln, insbesondere von Walzen für das graphische Gewerbe, die Erbringung einschlägiger Dienstleistungen und den Handel mit solchen Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namensaktien zu Fr. 1000. Es ist liberiert mit Fr. 64 000 und zwar mit Fr. 41 600 in bar und mit Sacheinlagen im Werte von Fr. 22 400 gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Oktober 1966. Die Gesellschaft übernimmt gemäss diesem Vertrag von den Aktionären Kurt Wellinger und Ulrich Hofstetter Maschinen mit Zubehör und Rohmaterialien zum Preis von Franken 62 700, wovon Fr. 22 400 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Wellinger, von Winterthur, in Münsingen, Präsident; Ulrich Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Belp, Vizepräsident; Fritz Zweifel, von Glarus, in Wallisellen, Sekretär; Ernst Friedli, von Rohrbach, in Lausanne. Sie zeichnen einzeln. Thunstrasse 3.

Bureau Thun

26. Oktober 1966.

Ernst Ott Verlag Thun, Inh. B. Lerch & Co., in Thun, Buchdruckerei und Verlag, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1963, Seite 2563). An Sepp Lanz, von Huttwil, in Gwatt, Gemeinde Spiez, dessen Prokura erloschen ist, und an Walter Knecht, von Gsteigwiler, in Thun, ist Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten erteilt worden.

Bureau Wangen a. d. A.

29. Oktober 1966. Felle, Geflügel usw.

Karl Kilchenmann-Studer, in Berken, Fellhandel, zoologisches Präparatorium, Geflügelzucht (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1946, Seite 1578). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Oktober 1966. Reklamefachschule usw.

J. F. Arnold, in Luzern, Kurse für Schaufensterwerbung usw. (SHAB. Nr. 292 vom 15. Dezember 1953, Seite 3042). Als Geschäftsnatur wird angegeben: Reklamefachschule (Fernunterricht im Verkaufs- und Reklamefach), Reklameberatung und Reklamegestaltung. Neue Adresse: Hertensteinstrasse 2.

27. Oktober 1966.

Autospritzwerk Hofer, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Inhaber dieser Firma ist Max Hofer, 1941, von Walkringen (Bern), in Reussbühl, Gemeinde Littau. Autospritzwerk. Rothenring, Reussbühl.

27. Oktober 1966. Apparatebau, Schlosserei usw.

Eckert & Co., in Luzern, Düsen- und Apparatebau (SHAB. Nr. 20 vom 28. Januar 1964, Seite 280). Die Gesellschaft hat ihren Geschäftssitz nach Hörw verlegt. Neue Geschäftsnatur: Apparate- und Stahlbau, Bauschlosserei. Die Kommanditärin Margrith Eckert heisst zufolge Verheiratung Margrith Frank-Eckert und ist Bürgerin von Luzern, wohnhaft in Kriens. Neue Adresse: Allmendstrasse.

27. Oktober 1966. Holzbau usw.

Robert Felder, in Flühli. Inhaber dieser Firma ist Robert Felder, von und in Flühli. Holzbaugeschäft. Ausführung sämtlicher Zimmer-, Schreinerei-, Glaserarbeiten, sowie Treppenbau; Planung und Erstellung schlüsselfertiger Bauten.

27. Oktober 1966. Uhren, Gold- und Silberwaren usw.

Kupper, in Sursee, Uhren, Gold- und Silberwaren, Optik (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1965, Seite 2441). Die Firma lautet nun: **Hubert Kupper.** Neue Adresse: Unterstadt 3.

27. Oktober 1966.

Reitgenossenschaft St. Martin, Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1965, Seite 851). Durch Generalversammlungsbeschluss vom 22. Juni 1966 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation bereits beendigt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Oktober 1966.

Schleo Verlag Max Schlecker, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Max Schlekker, von Olten, in Luzern. Tätigung aller mit dem Buchhandel und Verlagsbuchhandel verbundenen Geschäfte, Vertrieb von Presse-, Rundfunk-, Fernseh- und Filmrechten, samt Nebenrechten; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Bergstrasse 13.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

28. Oktober 1966.

Agruna Aktiengesellschaft für Grundbesitz, in Hergiswil, Erwerb und Verwaltung von Immobilien aller Art (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1964, Seite 3076). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. h. c. Emil Zaugg ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

27. Oktober 1966. Immobilien usw.

Sogepa S.A., in Glarus, Verwaltung von Immobilien, Wertschriften und anderen Vermögenswerten (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1962, Seite 548). Max Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Olivier Paschoud, bisher Präsident, bleibt als einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

27. Oktober 1966. Wertschriften usw.

Liceata GmbH, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften und Beteiligungen aller Art (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1963, Seite 3147/48). Anton Honold ist als Gesellschafter ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an Dr. jur. Peter Hefti, von und in Schwanden (Glarus), übergegangen.

27. Oktober 1966. Nähmaschinen.

Singer A.G., in Glarus, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Nähmaschinen (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1965, Seite 2059). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1966 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 20 000 000 auf Fr. 30 000 000 erhöht durch Ausgabe von 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wird voll liberiert durch Entnahme von Fr. 10 000 000 aus dem Gewinnvortrag per 4. Juli 1966. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 30 000 000, eingeteilt in 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug - Zoug - Zugo

27. Oktober 1966. Elektronik usw.

Gerhard R. Fisher Enterprise A.G., in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten und gewerblichen Schutzrechten, insbesondere auf dem Gebiet der elektronischen Branche usw. (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1962, Seite 1028). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Juni 1965 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Oktober 1966. Gummireifen usw.

Bearcat Tire A.G., in Zug, alle Arten von Gummireifen und andern Gummiprodukten zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen usw. (SHAB. Nr. 198 vom 27. August 1964, Seite 2604). Dr. Hans Jenny ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dieter von Schulthess, von und in Zürich. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

27. Oktober 1966.

Lifind-Holding AG (Lifind-Holding SA) (Lifind-Holding Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Oktober 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beteiligungen an Unternehmungen, insbesondere der Holzbranche. In diesem Zusammenhang kann die Gesellschaft Grundeigentum und Hypotheken sowie Wertschriften erwerben, Darlehen gewähren und Finanzierungen vornehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Pierre Perrelet, von Le Locle, in Zürich, Präsident, und Hans Annen, von Schwyz, in Zug. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Neugasse 29 (bei Buchhaltungs- und Revisions-AG).

27. Oktober 1966.

Realitäten-Investa-Aktiengesellschaft, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1966, Seite 749). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Realitäten-Investa A.G.** Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zug. Sie bezweckt die Verwaltung von Kapitalien, vorwiegend von Grundbesitz und den Erwerb von Beteiligungen irgendwelcher Art. Das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 wurde auf Fr. 2 000 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 200 auf jede der 2500 Aktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 800. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 20. September 1966 festgestellt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Juni 1959 und wurden am 18. Juli 1962 letztmals revidiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Fischer, von Embrach, in Zürich. Domizil: Aegeristrasse 62a (eigene Büros).

27. Oktober 1966.

International Development Company of National Distillers and Chemical Corporation A.G., in Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1966, Seite 2511). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl C. Steffen, holländischer Staatsangehöriger, in Zug, und an Albert J. Kolb, deutscher Staatsangehöriger, in Baar.

27. Oktober 1966.

ERISA Société d'Etudes et de Recherches Industrielles S.A., in Zug, Studium und Verwertung von Patenten und industriellen Verfahren usw. (SHAB. Nr. 168 vom 20. Juli 1954, Seite 1898). Dr. Erwin Keusch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde Dr. René Voggensperger, von Schönenbuch (Basel-Landschaft), in Neuallschwil, Gemeinde Allschwil, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

27. Oktober 1966. Spirituosen usw.

Paul Etter's Söhne A.G., in Zug, Betrieb einer Destillerie für die Erzeugung von Kirsch und anderen Spirituosen usw. (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1963, Seite 1343). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Josy Etter, von Menzingen und Zug, in Zug. Sie führt Einzelunterschrift.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25 octobre 1966.

Union de Banques Suisses, succursale de Bulle, anc. Crédit Gruyérien, à Bulle (FOSC. du 9 juillet 1965, N° 157, page 2159), avec siège principal à Zurich. Dr. Charles Zoelly n'est plus vice-président du conseil d'administration; il reste membre et signe collectivement pour l'ensemble de la société. Ernst Schmidheiny, de Balgach et Céligny, à Céligny, membre du conseil, devient vice-président; il signe collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Dr. Alfred Hartmann, de Zizers, à Erlenbach (Zurich); Dr. Robert Holzach, de Aarau et Bâle, à Kilchberg (Zurich), et Dr. Niklaus Senn, de Wil (St-Gall), à Herrliberg (Zurich), ont été désignés comme directeurs généraux adjoints, avec signature collective à deux, pour l'ensemble de l'établissement.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

Drogerie Starck, in Basel (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1957, Seite 1096). Die richtige Schreibweise des Familiennamens des Inhabers ist Stark. Die Firma lautet daher: **Drogerie Stark.**

26. Oktober 1966. Liegenschaften.

Fr. Suter & Cie., in Basel, Verwaltung, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 1 vom 6. Januar 1964, Seite 5). Die Komanditgesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Friedrich Suter-Jud aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Oktober 1966. Zentralheizungen usw.

Fr. Suter & Sohn, in Basel, Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 1 vom 6. Januar 1964, Seite 5). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Friedrich Suter-Jud aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Hans Rudolf Suter-Borer im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma fortgeführt. Die Firma lautet nun: **H. R. Suter.** Domizil: Schützenmattstrasse 19.

26. Oktober 1966.

Fondra-Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1966, Seite 1346). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Buchs (St. Gallen) verlegt (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1966, Seite 3343). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1966. Schnittmuster.

ABC-Mode-Verlag, E. Meyer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Meyer-Liechti, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Mina Greutert, von Volketswil, in Zürich. Schnittmusterfabrikation und -verlag; Zuschneidedienst. Sperrstrasse 104.

27. Oktober 1966. Autotransporte.
W. Gasser, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1963, Seite 1780). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

27. Oktober 1966. Bureaumaschinen usw.
J. Cattaruzza «Copia», in Basel, Fabrikation von und Handel mit Bureaumaschinen und Zubehören (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1958, Seite 2144). Die Firma wird geändert in: **Copia Basel, J. Cattaruzza.** Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Büromaschinen und Zubehör. Der Inhaber, Joseph Cattaruzza-Bischof, ist nun auch Bürger von Basel. Neues Geschäftsdomizil: Güterstrasse 98.

27. Oktober 1966. Beratungen von chemisch-technischen Betrieben.
Frau Gerti Moroni Cooperation & Co., in Basel. Greti Moroni-Latowski, in Hersel (Landkreis Bonn, Deutschland), in Gütertrennung lebend mit Rolf Moroni, und Friedrich Karl Rinck, in Niederbachem (Landkreis Bonn, Deutschland), im gesetzlichen deutschen Güterstand, beide deutsche Staatsangehörige, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1966 begonnen hat. Einzelprokura wurde erteilt an: Emanuel Lang, von und in Basel. Beratungen von Betrieben der chemisch-technischen Branche. Rheinländerstrasse 5 (bei Emanuel Lang).

27. Oktober 1966.
Interfrigo, Société ferroviaire internationale de transports frigorifiques Bruxelles, Direction générale à Bâle, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1962, Seite 3255), Genossenschaft, mit Hauptsitz in Bruxelles. Die Unterschrift des Generaldirektors François Chauvière ist erloschen. Zum Generaldirektor wurde ernannt Claude Naud, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

27. Oktober 1966. Malerwerkstätte.
Peter Zimmer, in Basel, Malerwerkstätte (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1957, Seite 2323). Der Inhaber Peter Zimmer wohnt nun in Reinach (Basel-Landschaft).

27. Oktober 1966.
Werner Zimmermann, Zimba-Sports, in Basel (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 249). Die Firma wird geändert in: **Zimba Sport, Werner Zimmermann.** Die Prokura der Verena Baur ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Marco P. Studer, von Oberbuchsiten, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

27. Oktober 1966. An- und Verkauf von Schweinen usw.
Planagra A.G., in Basel, An- und Verkauf von Schweinen usw. (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1962, Seite 1016). Aus dem Verwaltungsrat ist Hanna von Weissenfluh-Stähli ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

27. Oktober 1966. Kaufmännische Verwaltungsarbeiten.
Ecco G.m.b.H. Basel, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. September 1966 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Ausführung von Dienstleistungen jeder Art durch Bereitstellen von fachkundigem Aushilfspersonal; Uebernahme von kaufmännischen Verwaltungsarbeiten; Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften; Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art; Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Stammkapital: Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Ecco International Aktiengesellschaft, in Vaduz (Liechtenstein), mit einer Stammeinlage von Fr. 38 000, Herbert J. Lips, von Wallisellen, in Zürich, und Werner Meyer-Remund, von Basel, in Riehen, je mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Philippe Destezet, französischer Staatsangehöriger, in Lyon, Wolfgang Beyer, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (Bundesrepublik Deutschland), sowie der Gesellschafter Werner Meyer-Remund. Domizil: Steinenvorstadt 73.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. Oktober 1966. Metzgerei, Gasthof.
Emil Auer Söhne, in Hallau, Betrieb der Metzgerei und des Gasthofes «Zum Schweizerbund» usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1959, Seite 135). Die Firma wird geändert in: **Gebrüder Auer.**

27. Oktober 1966.
Masstabfabrik Schaffhausen A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1965, Seite 391). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Pierre Renold ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gottfried Fischer wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt; er ist nicht mehr Direktor, seine Unterschrift wird gelöscht. Der bisherige Prokurist, Marcel Dubois, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

28. Oktober 1966. Tankstelle, Kiosk.
Edwin Tanner, in Bargen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Edwin Tanner, von und in Bargen (Schaffhausen). Betrieb einer Tankstelle mit Kiosk (Handel mit Raucherwaren, Kaffee, Schokoladen und Reiseandenken).

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

25. Oktober 1966. Textilien.
Alondra AG, in St. Gallen, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1966, Seite 3343). Als einziges Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Gaston Burdevet, von Collombey-Muraz (Wallis), in Niederteufen, Gemeinde Teufen (Appenzell A.-Rh.). Er bleibt Geschäftsführer und führt wie bisher Einzelunterschrift.

25. Oktober 1966. Brems- und Kupplungsmaterialien usw.
J. J. Derendinger G.m.b.H., Filiale St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Brems- und Kupplungsmaterialien usw. (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1965, Seite 1817), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Walter H. Morf ist erloschen. Der Prokurist Walter Hauser wohnt nun in Rudolfstetten (Aargau).

25. Oktober 1966. Konfektion, Manufakturwaren.
Enzler & Co., in Altstätten, Konfektions- und Manufakturwarengeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1946, Seite 3441). Alfons Enzler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 50 000 und seine Prokura sind erloschen. Als Kommanditärin ist der Gesellschaft beigetreten Ida Enzler-Sandmann, von Appenzell, in Altstätten, mit einer Kommandite von Fr. 1000, welche aus Sondergut stammt und bar einbezahlt ist.

25. Oktober 1966.
Emil Hager Hotelbedarf, in Rapperswil, Handel mit Maschinen und Geräten für das Gastgewerbe (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1963, Seite 1194). Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung.

25. Oktober 1966. Käserei, Schweinemast.
Alex Fritsche, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1958, Seite 3492). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Oktober 1966. Autoreparaturen usw.
Eugen Kessler-Egli, Piz-Sol Garage, in Mels, Autoreparaturen, Autohandel (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1963, Seite 1161). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Oktober 1966. Kolonialwaren usw.
Emma Debrunner, in St. Gallen, Kolonialwaren-, Obst- und Gemüsehandlung (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1953, Seite 1976). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

26. Oktober 1966. Wandplatten usw.
Renowit A.G., in Gossau, Fabrikation und Vertrieb von Renowit-Wandverkleidungsplatten sowie Handel mit verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 250). Die Prokura von Raymund Bauer ist erloschen.

26. Oktober 1966. Bekleidung.
Charles Vögele A.-G., Filiale Heerbrugg, in Heerbrugg Gemeinde Balgach, Handel mit Bekleidung jeder Art usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1962, Seite 1959), mit Hauptsitz in Zürich. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Charles Vögele und die Unterschriftsberechtigte Agnes Vögele wohnen nun in Rapperswil (St. Gallen).

26. Oktober 1966. Feinmechanik usw.
Walter Rüegg, in Wil. Inhaber der Firma ist Walter Rüegg, von Wila (Zürich), in Gampen, Gemeinde Bronschhofen. Feinmechanik und Apparatebau. Bronschhoferstrasse 16.

26. Oktober 1966. Werkzeuge.
Fritz Angst, in Wattwil, Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1958, Seite 2120). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dürnten (Zürich) (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1966, Seite 3342) im Handelsregister von St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1966. Materialien für die Bürstenindustrie, Alkohol usw.
Romatin A.G., in St. Margrethen, Handel mit, Einfuhr und Ausfuhr von Materialien für die Bürstenindustrie, Handel mit Alkohol und alkoholischen Getränken usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1956, Seite 15). An der Generalversammlung vom 17. Oktober 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Ein- und Ausfuhr von sowie Handel mit Materialien für die Bürstenindustrie; Handel mit Alkohol und alkoholischen Getränken sowie mit Lebensmitteln und Lebensmittelhilfsstoffen; Handel mit Waren aller Art, ferner Bearbeitung solcher Materialien im In- und Ausland. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Albin Müller, von Lengnau (Aargau), in Goldach (St. Gallen). Er führt Kollektivprokura zu zweien.

27. Oktober 1966. Spedition.
Danzas A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Speditionsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 202), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Kurt Meister ist erloschen.

27. Oktober 1966. Spedition.
Danzas A.G., Zweigniederlassung in Buchs, Speditionsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1965, Seite 143), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Meister, von Zürich, in Buchs (St. Gallen).

27. Oktober 1966.
Kaufhaus am Bohl A.G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1963, Seite 2852). Die Gesellschaft hat am 1. Oktober 1963 mit der Firma «Karl Weiss AG, Buchdruckerei und Verlag», in St. Gallen, deren Firma gleichzeitig in «Kaufhaus am Bohl A.G.» abgeändert wurde und weiterhin im Handelsregister eingetragen bleibt, fusioniert. Die durch Fusion aufgelöste Firma, welche am 6. September 1961 im Handelsregister eingetragen wurde, wird nun, nachdem sämtliche Gläubiger befriedigt worden sind, gelöscht.

27. Oktober 1966.
Alfred Schmid AG, St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Reiseartikeln, Lederwaren und ähnlichen Artikeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1963, Seite 2599). An der Generalversammlung vom 27. Oktober 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Leder Locher AG. St. Gallen.**

27. Oktober 1966. Billardtische usw.
R. Hugelshofer & Co., in Tübach, Vertrieb von Billardtischen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1965, Seite 392). Die Geschäftsnatur lautet nun: Vertrieb von Billardtischen sowie Beteiligungen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften.

Graubünden - Grisons - Grigioni

24. Oktober 1966. Liegenschaften usw.
Tamot AG. Pontresina, in Pontresina. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. Oktober 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften; Bau, Erwerb und Verkauf von Immobilien, insbesondere Tankstellen und Hotels. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Boner jun., von Saas im Prättigau, Präsident, und Oscar Kochendörfer, von Pontresina, beide in Pontresina, mit Kollektivunterschrift. Domizil: bei Peter Boner, jun., Garage.

27. Oktober 1966. Filme für die Television usw.
Eutelintra SA, in Chur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 12./26. Oktober 1966 und der Statuten vom 12. Oktober 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Planung, Produktion, Kauf, Verkauf sowie Verleih von Televisionsfilmen und Lizenzierung solcher Filme; Verwaltung von Verlags- und Urheberrechten. Die Gesellschaft kann hiezu Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien an: Toshikazu Hashimoto, japanischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident; Dr. Ulrich Gadient, von Trimmis, in Chur, und Dr. Peter Rechenberg, von Haldenstein, in Chur. Domizil: Neubruchstrasse 11, bei Dr. Ulrich Gadient.

27. Oktober 1966. Hoch- und Tiefbau.
Sika-Bau Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Chur, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1966, Seite 1103), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Heinz Hemmeler ist erloschen.

27 ottobre 1966. Immobili, ecc.
Chesa Muragls AG., in St. Moritz, compera, vendita e amministrazione di beni mobili ed immobili, ecc., società anonima (FUSC. del 16 gennaio 1964, N° 10, pagina 132). Nuovo recapito: Credito Svizzero.

27. Oktober 1966. Immobilien.
Casbor A.G., in St. Moritz, Erwerb, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1963, Seite 3358). Neues Domizil: Schweizerische Kreditanstalt.

27 ottobre 1966. Immobili.
Casbor-Pruema AG., in St. Moritz, costruzione, amministrazione e l'eventuale vendita di immobili, società anonima (FUSC. del 30 gennaio 1964, N° 22, pagina 315). Nuovo recapito: Credito Svizzero.

27 ottobre 1966. Immobili.
Casbor-Seguonda AG., in St. Moritz, l'acquisto del mappale 2047 in St. Moritz, la costruzione su tale mappale di una immobile (FUSC. del 19 marzo 1964, pagina 886). Nuovo recapito: Credito Svizzero.

27 ottobre 1966. Macelleria.
Attilio Luminati, in Poschiavo, macelleria e salumeria (FUSC. del 2 dicembre 1941, N° 283, pagina 2446). Tale ditta individuale viene radiata in seguito a cessione di attivi e passivi alla ditta individuale «Urbano Luminati», in Poschiavo, qui sotto iscritta.

27 ottobre 1966. Macelleria.
Urbano Luminati, in Poschiavo. Titolare della ditta individuale è Urbano Luminati, da ed in Poschiavo. La ditta rileva attivi e passivi della cessata ditta individuale «Attilio Luminati», in Poschiavo. Macelleria e salumeria.

28. Oktober 1966.
Ski- und Sessellifte AG Splügen, in Splügen (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1966, Seite 2158). Das Aktienkapital von Fr. 400 000 ist nun voll einbezahlt. Das bisherige Mitglied Oscar Prevost ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

28. Oktober 1966.
Container AG., Chur, Patent-Verwertungs-Gesellschaft, in Chur, Erwerb und die Verwertung von Rechten und Verfahren (SHAB Nr. 216 vom 17. September 1964, Seite 2809). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 4 (eigenes Büro).

28 ottobre 1966. Impianti elettrici.
Compagnoni & Co., in Poschiavo. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Enrico Compagnoni e Giacomo Gervasi, ambedue da ed in Poschiavo. La società ha avuto inizio col 1° ottobre 1966 e è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Impianti elettrici.

29. Oktober 1966.
Sporthotel Krone AG. Sedrun, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch, Betrieb des Sporthotels Krone (SHAB Nr. 128 vom 4. Juni 1962, Seite 1643). Christian Berther-Monn, bisher Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin ist das bisherige Mitglied Maria Berther-Monn. Neues Verwaltungsratsmitglied ist Vigeli Berther, von Tavetsch, in Camischolas, Gemeinde Tavetsch. Sie führen Kollektivunterschrift. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

29. Oktober 1966. Schreinerei.
Mario Stuppan, in Zuoz. Inhaber dieser Firma ist Mario Stuppan, von Ardez, in Zuoz. Einzelprokura ist erteilt an Madlaina Stuppan, von Ardez, in Zuoz. Schreinerei.

Aargau – Argovie – Argovia

27. Oktober 1966.
Milchgenossenschaft Zeihen, in Zeihen (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1962, Seite 3371). In den Generalversammlungen vom 29. März 1962 und 22. Oktober 1963 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben: Neben der bisherigen persönlichen und unbeschränkten Haftbarkeit der Mitglieder sind diese im Verhältnis der eingelieferten Milch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern.

28. Oktober 1966. Lederwaren, Drucksachen, Kartonagen usw.
Klüber & Co. A.G., in Mellingen (SHAB. Nr. 43 vom 24. Februar 1964, Seite 576). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. September 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Lederwaren, Taschen und Börsen, Reise-, Toiletten-, Stoffartikeln und Badetaschen aus Leder, Kunstleder, Plastik und Stoff, ferner die Fabrikation von Offset- und Lithographiedrucksachen, bedruckten Verpackungen, überzogenen und rohen Kartonagen und Luxuskartonagen, Handel mit diesen Artikeln, Kauf, Verkauf und Belastung von Liegenschaften. Weitere Statutenänderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Alois Koller, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Josef Klüber, deutscher Staatsangehöriger, in Alzenau (Bundesrepublik Deutschland), als Präsident, welchem Einzelprokura erteilt ist, und Josef Grob, von Grossdietwil (Luzern), in Mellingen. Letzterer führt die Unterschrift nicht.

28. Oktober 1966. Maschinen, Werkzeuge, Apparate usw.
Georg Utz AG, in Bremgarten, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Werkzeugen, Apparaten und mechanischen Bestandteilen, sowie verwandten Artikeln aller Art (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1962, Seite 2300). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Juli 1966 wurden die Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Dr. Walter Benz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Oktober 1966. Produkte für die Anstrichtechnik.
B. Buser, in Spreitenbach, Fabrikation von und Handel mit Produkten für Anstrichtechnik (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1960, Seite 2720). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

28. Oktober 1966. Produkte für die Anstrichtechnik.
B. Buser Nachfolger R. Weiler, in Spreitenbach. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Weiler-Kalt, von und in Winterthur. Fabrikation von und Handel mit Produkten für die Anstrichtechnik. Im Hasel 125 (Post Killwangen).

28. Oktober 1966. Baumschule.
Ernst Haller, in Aarburg, Betrieb einer Baumschule (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1948, Seite 2228). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1965 an die «Haller AG», in Aarburg, erloschen.

28. Oktober 1966. Baumschule.
Haller AG, in Aarburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. Oktober 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Baumschule. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 26 Aktien, Serie A, zu Fr. 1000, 21 Aktien, Serie B, zu Fr. 1000 und 3 Aktien, Serie C, zu Fr. 1000. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Ernst Haller», in Aarburg, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1965 und Sacheinlageverträgen vom 12. Oktober 1966 an Aktiven Fr. 324 119 und an Passiven Fr. 42 027.85. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 282 091.15. Hievon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1966 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Vier Gründeraktionären wird ein Gewinnanteilsrecht eingeräumt, sofern das in die Gesellschaft eingebrachte Land bis zum 31. Dezember 1992 weiterverkauft wird, unter dem in den Statuten festgelegten Vorbehalt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rudolf Haller, als Präsident, und Ernst Haller, beide von Gontenschwil, in Aarburg. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Kleinfeld Nr. 20.

28. Oktober 1966. Confiserie, Tea-room.
H. Wüthrich, in Brugg, Confiserie und Tea-room (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1963, Seite 2668). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Oktober 1966.
Wasserversorgungs-Genossenschaft Mönthal, in Mönthal (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 675). In der Generalversammlung vom 28. März 1963 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind mit Wirkung ab 1. Januar 1964 an die Einwohnergemeinde Mönthal übergegangen. Die Firma wird gelöscht.

28. Oktober 1966. Lochkartenarbeiten.
Automation Center A.G., in Wettingen, Lochkartenarbeiten, elektronische Datenverarbeitung, Betriebsberatung hinsichtlich Organisation und Rationalisierung (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1966, Seite 1615). Die an Peter Viktor Brunner erteilte Prokura ist erloschen.

28. Oktober 1966.
Fachmessen AG, in Spreitenbach. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. Oktober 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Organisation, die Durchführung und die Uebernahme zur Durchführung von Fachmessen, Verkaufsaktionen, Ausstellungen sowie sportlichen Veranstaltungen, vornehmlich auf dem Gelände und im Gebäude des Zürich-Tors in Spreitenbach. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Rechte und Pflichten als Pächterin aus den Pachtverträgen vom 26. Juli 1966 mit Otto Kölliker und Elsa Kölliker. Ebenso übernimmt sie sämtliche Rechte und Pflichten als Bauberechtigte aus dem Vorvertrag zum Abschluss eines Baurechtsvertrages mit Otto Kölliker und Elsa Kölliker vom 26. Juli 1966. Ferner tritt sie mit sämtlichen Rechten und Pflichten als Uebernehmerin in die Vereinbarung mit Otto Kölliker vom 26. Juli 1966 ein. Gemäss Vorvertrag hat die Gesellschaft einen jährlichen Baurechtszins von je Fr. 7500 an Elsa Kölliker-Schaffner und an Otto Kölliker-Schaffner zu bezahlen. Otto Kölliker-Schaffner erhält nach der oben erwähnten Vereinbarung ein Entgelt für Goodwill, Knowhow, Betriebsorganisation, technische und organisatorische Erfahrungen usw. Dieses Entgelt beträgt 2 % der eingegangenen Standmieten, welche die Gesellschaft bei Ausstellungen und Verkaufsaktionen auf dem gesamten Gelände im Zürich-Tor, in Spreitenbach, durchführt. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ludwig Nichus, von Oberhofen (Bern), in Baden, als Präsident; Beat Peterhans, von Fislisbach, in Eglisau, als Vizepräsident; Karl W. Schwarz, von Hölstein (Basel-Landschaft), in Herrliberg (Zürich), und Dr. Egon Biber, von Horgen (Zürich), in Zürich. Zum Direktor ist ernannt: Albert Stierli, von Boswil, in Fislisbach. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Landstrasse 434 (Zürich-Tor).

28. Oktober 1966.
Immobilien AG. Alte Wiesen, in Würenlos. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. Oktober 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und Verwaltung von Immobilien sowie den Kauf und Verkauf von Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Oktober 1966 die Liegenschaft Grundbuch Würenlos Nr. 3266 zum Preise von Fr. 520 000. Von diesem Uebernahmepreis werden Fr. 80 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die weitern Fr. 70 000 des Aktienkapitals sind in bar einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Grundbuch Würenlos Nr. 2350 zum Preise von Fr. 320 000 zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Robert Regensburger-Kappeler, als Präsident; Robert Johann Regensburger, und Eugen Regensburger, alle von und in Killwangen. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei Adolf Beerkircher, Buchstrasse 265.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. Oktober 1966. Autogarage.

Garage Mirlach, in Bürglen. Firmainhaber ist Max Mirlach, von Sumiswald, in Bürglen. Autogarage. Maurenstrasse.

28. Oktober 1966. Autogarage; Café.

E. Baumann, in Bürglen. Firmainhaber ist Edwin Baumann, von Berg (Thurgau), in Bürglen. Autogarage, Handel mit Autos, Café Aquarium. Weinfelderstrasse.

28. Oktober 1966.

Baumann-Fenster, in Bürglen. Firmainhaber ist Alfred Baumann, von und in Bürglen. Fensterfabrikation. Sulgerstrasse.

28. Oktober 1966. Schreinerei, Glaserei.

Edwin Wettstein, in Erlen, mechanische Schreinerei und Glaserei, Zimmerei (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1949, Seite 502). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Oktober 1966. Bauschreinerei.

Frau M. Wettstein, in Erlen. Firmainhaberin ist Frau Margrit Wettstein-Hägeli, von Uerschhausen (Thurgau), in Erlen. Bauschreinerei.

28. Oktober 1966. Versicherungen.

Hans Müller, in Ermatingen, Generalagentur der Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft Zürich (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1961, Seite 853). Die Prokura von Marcus Albrecht ist erloschen.

28. Oktober 1966.

Konsumverein Arbon & Umgebung, in Arbon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1965, Seite 4073). Anstelle von Anton Wieser, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Hermann Schimpf, von und in Arbon, zum Aktuar des Verwaltungsrats ernannt; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten des Verwaltungsrats.

28. Oktober 1966.

Verein für die Arbeiterkolonie Herdern, in Herdern (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1959, Seite 1249). An Stelle von Dr. Fritz Rippmann, der aus dem Vorstand ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Pfr. Hans Zwingli, von Nesslau und Basel, in Kreuzlingen, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Quästor.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

27 ottobre 1966. Vini, derrate alimentari.

Gallico S.A., in Cadenazzo, commercio vini e generi affini (FUSC. del 25 maggio 1962, N° 121, pagina 1560). La società ha modificato il suo scopo sociale come segue: commercio di vini e generi affini, nonchè acquisto, fabbricazione e vendita di derrate alimentari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Inoltre, Oscar Tagliabue, membro del consiglio d'amministrazione, impegna ora la società con firma individuale.

27 ottobre 1966.

Cassa Rurale di Isone, in Isone, società cooperativa (FUSC. del 17 dicembre 1964, N° 294, pagina 3793). Carlo Burà, già presidente, e Lorenzo Bianchini, già vice-presidente, non fanno più parte del comitato di direzione e le loro firme sono estinte. Dino Massera, da ed in Isone, viene nominato presidente; Antonio Rossi, già segretario iscritto, diventa vice-presidente, e Don Lazzaro Mellesi, cittadino italiano, in Isone, viene designato segretario. La società è sempre vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario.

27 ottobre 1966.

Meccanotecnica S.A., in Bellinzona, società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 27 ottobre 1966. Scopo: commercio di macchine e utensili per officine meccaniche, di profilati e di articoli affini; l'assunzione di rappresentanze. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, oppure per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Amministrazone: da 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico che è Sergio Trentini, da Giubiasco, in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: uffici propri, Viale Portone 3.

29 ottobre 1966.

Società Finanziaria Sestante S.A., in Bellinzona, società anonima con atto pubblico e statuti del 22 ottobre 1966. Scopo: amministrazione di patrimoni immobiliari e mobiliari; partecipazione ad imprese commerciali, industriali e immobiliari; svolgimento di tutte le operazioni finanziarie (con esclusione della pubblica raccolta di depositi di capitali) e assunzione d'incarichi fiduciari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e comunicazioni sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico che è il Dr Stefano Ghiringhelli, da ed in Bellinzona, con diritto di firma individuale. Recapito: presso Studio avv. Stefano Ghiringhelli, Palazzo Pellicano, Piazza del Sole.

Ufficio di Locarno

27 ottobre 1966.

SPA Società di diritti di pubblicazione e d'autore S.A. (SPA Société de droits de publication et d'auteur S.A.) (SPA Gesellschaft für Publikations- und Autorenrechte A.G.), in Locarno, società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 21 ottobre 1966. Scopo: l'acquisto, la vendita, lo sfruttamento commerciale in genere di diritti di autore svizzeri o stranieri, la pubblicazione a scopo commerciale di qualsiasi scritto; il finanziamento di tali imprese e la partecipazione a imprese similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: consiglio d'amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Lilio Franscini, da Bodio, in Locarno, con diritto di firma individuale. Recapito: via Bramantino 1, presso studio avv. Dr Lilio Franscini.

Ufficio di Lugano

27 ottobre 1966. Partecipazione, ecc.

Massipart Holding S.A., a Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 26 ottobre 1966. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dr Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

27 ottobre 1966. Partecipazione, ecc.

Conve Holding S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 26 ottobre 1966. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dr Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

28 ottobre 1966.

Ufficio di fatturazione S.A. (Office de facturation S.A.) (Fakturierstelle A.G.), a Lugano (FUSC. del 2 giugno 1966, N° 126, pagina 1792). Sonia Sonvico, da Cureggia, in Lugano, e Athos Piazza, da ed in Sonvico, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due.

28 ottobre 1966. Specialità farmaceutiche, ecc.

Fapac S.A., in Lugano, fabbricazione ed esportazione di specialità farmaceutiche, ecc. (FUSC. del 20 ottobre 1947, N° 245, pagina 3080). Nuovo recapito: Via Montarina 5 (uffici propri).

28 ottobre 1966. Commestibili, ecc.

Gasio Sergio, in Lugano. Titolare: Sergio Gasio, da Massagno, in Lugano. Commercio di commestibili, vino, birra e liquori. Via Trevano 95.

28 ottobre 1966. Articoli in materia plastica, ecc.

Paul Starkermann & Co., in Melide, fabbricazione e il commercio d articoli in materia plastica, ecc., società in accomandita (FUSC. del 22 novembre 1963, N° 274, pagina 3322). Anna Odinetz nata Poltawa, apolide, in Zurigo, e Peter Winz, da Zurigo, in Melide, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due con il socio illimitatamente responsabile Paul Starkermann.

28 ottobre 1966.

Cassa rurale di Vezia, a Vezia, società cooperativa (FUSC. del 1° marzo 1965, N° 49, pagina 645). Antonio Camozzi non è più segretario de comitato di direzione, ma rimane membro senza firma. Piergiorgio Arioni, da ed in Vezia, già membro senza firma, è ora segretario del comitato di direzione con firma collettiva a due con il presidente ed il vice-presidente, già iscritti.

28 ottobre 1966. Rottami di ferro, ecc.

Pressofer S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 27 ottobre 1966. Scopo: la compera, la vendita, il ricupero la lavorazione di rottami di ferro, metalli e affini, carta, stracci e materiali di ogni genere; l'importazione e l'esportazione di detti materiali; la partecipazione ad imprese similari ad operazioni finanziarie connesse allo scopo suddetto. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni, al portatore, da fr 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Helios Jermini, da Caemario, in Breganzona. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

28 ottobre 1966. Operazioni commereiali, ecc.

Kosint S.A., a Lugano, l'esecuzione di operazioni commerciali, ecc. (FUSC. del 25 marzo 1966, N° 71, pagina 991). Il apitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

28 ottobre 1966. Immobili, ecc.

Ervaldo S.A., a Castagnola, società anonima con atto notarile e statuto del 19 ottobre 1966. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili; la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione; la partecipazione a qualunque azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare, nonchè le operazioni di credito, di prestito ed in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un'amministratrice unica con firma individuale che è Maria-Pia Bossi, da Paradiso, in Lugano. Recapito: Via Tamporiva 15, presso avv. Gastone Probst.

29 ottobre 1966. Immobili, ecc.

Alripa S.A., a Paradiso, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 25 luglio 1966, N° 171, pagina 2389). Il capitale sociale di fr. 60 000 è ora interamente liberato.

29 ottobre 1966. Immobili, ecc.

Monsata S.A., in Castagnola, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 5 ottobre 1966, N° 233, pagina 3127). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

29 ottobre 1966. Immobili, ecc.

Taddeca S.A., in Castagnola, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 19 agosto 1966, N° 193, pagina 2652). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

29 ottobre 1966. Immobili, ecc.

Vicasta S.A., in Castagnola, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 15 agosto 1966, N° 189, pagina 2609). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

29 ottobre 1966. Immobili, ecc.

Ligio S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 13 aprile 1966, N° 85, pagina 1175). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

29 ottobre 1966. Investimenti, ecc.

Berex S.A., in Lugano, la consulenza per investimenti immobiliari, ecc. (FUSC. dell'8 agosto 1962, N° 183, pagina 2308). Werner Sutter, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

29 ottobre 1966. Orologeria, ecc.

Orital S. a g. l., a Lugano, il commercio all'ingrosso di orologeria, ecc. (FUSC. del 29 settembre 1961, N° 288, pagina 2834). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 28 settembre 1966, la società

ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da fr. 20 000 a fr. 70 000 portando la quota del socio Serena Bonanni da fr. 14 000 a fr. 64 000 mediante compensazione con un credito di fr. 50 000 dallo stesso vantato nei confronti della società. Il capitale sociale è ora di fr. 70 000, diviso in due quote, rispettivamente di fr. 64 000, di proprietà del socio Serena Bonanni (già iscritto), e di fr. 6000, di proprietà del socio Guido Cavallaro (già iscritto). Lo statuto è stato modificato di conseguenza. La firma di Giorgio Casanova, gerente della società, dimissionario, è estinta. Dr Carlo Balestra, da Gerra Gambarogno, in Lugano, è stato nominato gerente con firma individuale.

29 ottobre 1966. Motori, ecc.
Aertronics S.A., in Agno, lo studio e lo sfruttamento in proprio od in licenza di motori, ecc. (FUSC. del 22 febbraio 1966, N° 44, pagina 595). Theodor Ausderau, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Giovanni Ruggia, da ed in Pura, è stato nominato segretario del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con un avente diritto.

29 ottobre 1966. Elettrodomestici, ecc.
Simi S.A., in Lugano, la compra-vendita di elettrodomestici, ecc. (FUSC. del 28 febbraio 1966, N° 49, pagina 665). Giovanni Colombo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Jacques Nimis, da Bellinzona, in Lugano.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

Titelmäntel zu folgenden Inhaber-Obligationen der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau:

Fr. 1000 — 3¾% Obligation, B, Nr. 12102, fällig am 12. November 1967;
Fr. 2000.— 3¾% Obligation, B, Nr. 12103, fällig am 12. November 1967;
Fr. 5000.— 3½% Obligationen, D, Nrn. 31307/11, zu je Fr. 1000.—, fällig am 12. November 1966;
Fr. 1000.— 3½% Obligation, D, Nr. 32407, fällig am 11. Mai 1967;
Fr. 2000.— 3¾% Obligation, D, Nr. 33683, fällig am 12. November 1967.

Der unbekannte Inhaber dieser Titelmäntel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 5. Mai 1967, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (782³)

5000 Aarau, den 26. Oktober 1966 **Bezirksgericht**

Es wird vermisst:

Fr. 6000.— lautender Zedel vom 23. Februar 1885, an Fr. 9000.—, im 1. Rang. Zinsfällig 2. Februar zu Lasten Johann Jakob Gallmann, haftend auf Liegenschaft Nr. 891, Alpstcinstrasse 43, Herisau, eingetragen im Zedelkopierbuch Herisau, Band A/i 9477.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn bis 30. November 1967 der Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh. einzureichen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (779¹)

9043 Trogen, den 1. November 1966
Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 24. Dezember 1921 von Fr. 10 000.— haftend im 1. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1330, Plan 55, Parzelle 1991, lautend auf Wettstein-Hunkeler Reinhold, 1874, Kaufmann, in Zofingen wohnhaft gewesen.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, diesen binnen eines Jahres, d. h. bis am 5. November 1957, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (781²)

4800 Zofingen, 2. November 1966 **Bezirksgericht Zofingen**

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss. CO, somme le détenteur du carnet de placement UBS N° 40615, nominatif, présentant un solde de Fr. 29 867.05 au 1er juin 1966, de produire ce document jusqu'au 5 avril 1967 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (725²)

2000 Neuchâtel, le 5 octobre 1966
Le président du Tribunal civil I:
Rougemont

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire en IIe rang, de Fr. 30 000.—, taux de 7%, au nom de la propriétaire et remise en nantissement à la Banque cantonale de Berne, à Porrentruy, appartenant à la Société coopérative «Association agricole Delémont - Clos du Doubs et environs» avec siège à Delémont, inscrite le 6 décembre 1940, série Ig/9789, et grevant les immeubles feuillets 29 et 57 du ban de St-Ursanne, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (780³)

2900 Porrentruy, le 31 octobre 1966
Le président du Tribunal II: Boinay

In relazione all'istanza 26/27 ottobre 1966 del signor Albert Wilhelm, in Pambio Noranco, rappr. dallo studio legale avv. C. Jelmini, in Lugano, tendente a che si proceda all'ammortamento di un titolo andato smarrito; visti gli art. 870 c rel. CCS e 981 e ss. CO; diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria dell'importo di fr. 2000.— (duemila), inscritta in III. (terzo) grado in data 22 aprile 1958, al N° 3140, gravante il fondo di proprietà del sig. Albert Wilhelm, in Pambio Noranco, al N° di mappa 347 del RFD di Pazzallo, andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione; sotto comminatoria di ammortamento. (777¹)

6900 Lugano, 31 ottobre 1966
Per la pretura di Lugano-Ceresio
Il segretario-assessore: Ferd. Rezzonico

In relazione all'istanza 27 settembre/13 ottobre 1966 dei signori Coniugi Wilhelm e Dora Henkel-Koth, in Duisburg-Meiderich (Germania), rappr. dall'Avv. Fabio Forni, in Lugano, tendente a che si proceda all'annullamento di un titolo andato smarrito; visti gli art. 870 c rel. CCS e 981 e ss. CO; diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria di fr. 15 000.— (quindicimila), a favore del portatore, a carico solidalmente di Wilhelm e Teodora Henkel-Koth, in Duisburg-Meiderich (Germania), e gravante il bene immobile sito in Bissone, alla part. N° 496 b/A/C del RFD di Bissone, andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione; sotto comminatoria di ammortamento. (778¹)

6900 Lugano, 31 ottobre 1966
Per la pretura di Lugano-Ceresio
Il segretario-assessore: Ferd. Rezzonico

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Aargauischen Amtsblatt von 1965 als vermisst ausgeschriebene

Namen-Schuldbrief vom 7. Mai 1931 von Fr. 7000.— lautend zugunsten des Gustav Frey-Riniker, in Aarau, bzw. dessen Erben, als Gläubiger und zulasten des Windisch Jakob, Gärtner, Küttigen als Schuldner, haftend im zweiten Rang auf Grundbuch Küttigen Nr. 296, innert der angesetzten Frist von einem Jahr von niemandem vorgewiesen worden ist, wird derselbe als nichtig und kraftos erklärt. (784)

5000 Aarau, den 2. November 1966 **Bezirksgericht**

Der erstmals in Nr. 127 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. Juni 1965 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 20 000.—, vom 3. November 1944, Belege Serie II, Nr. 3437, zugunsten der Schweizerischen Bodenkreditanstalt, in Zürich, haftend im zweiten Rang, auf der Liegenschaft Waldeggstrasse 10, im Liebefeld, Gemeinde Köniz, Grundbuchblatt Nr. 3100, des Hans Oppliger, Käsermeister, respektiv nun dessen Witwe Hanni Oppliger geborene Bachofner, Zollikofen, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (783)

3000 Bern, den 3. November 1966 **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker

Richiamando le pubblicazioni apparse sui FUSC. N°s 96, 98 e 99 del 26, 28 e e 29 aprile 1966 e FU dei Grigioni N° 17, 18 e 19 del 29 aprile, 6 e 13 maggio 1966, la Cassa Rurale di Mesocco ha notificato di aver recuperato il Libretto di Risparmio «al Portatore» N° 59 dell'importo di Fr. 18 202.60 valuta 1° gennaio 1966 e rilasciato il 12 ottobre 1959.

Entro il termine assegnato non è invece stata prodotta al giudice l'Obbligazione «Al Portatore», N° 28, foglio 28 di nominali Fr. 1000.— al 3½% vincolata per 5 anni, emessa il 21 agosto 1963.

Di questo titolo ne viene conseguentemente dichiarato l'ammortamento ufficiale à sensi dell'art. 986 CO. (785)

6535 Roveredo, 2 novembre 1966 **Il presidente del Tribunale Distrettuale Moesa:**
Guido Keller

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Madame **Jeanne Gloor-Zanella**, a été autorisée à procéder à la liquidation générale de son commerce de chaussures sis 12, rue Danceet, à Genève. L'interdiction de rouvrir un commerce similaire a été fixée à cinq ans.

1200 Genève, le 3 novembre 1966 (AA. 282)
Département du commerce, de l'industrie et du travail

La société **Grands Magasins Gonset SA.** a été autorisée à procéder à la liquidation générale de son magasin de textile et confection à l'enseigne «A l'Aurore», 4, place du Molard, à Genève. Ce permis est assorti d'une interdiction de rouvrir un commerce semblable dans un délai de cinq ans, interdiction valable pour le seul territoire du canton de Genève.

1200 Genève, le 3 novembre 1966 (AA. 283)
Département du commerce, de l'industrie et du travail

Madame **Julia Crottaz-Chevrier** a été autorisée à procéder à une liquidation partielle dans son magasin de chaussures et bonneterie sis rue de Genève 7, à Chêne-Bourg.

Ce permis n'implique pas d'interdiction de reprendre le même genre d'articles.

1200 Genève, le 3 novembre 1966 (AA. 284)
Département du commerce, de l'industrie et du travail

Feldmühle AG., Rorschach

Bilanz per 28. Mai 1966

Aktiven		Fr.	Passiven		Fr.
Fabrikgebäude (Assekuranz-Zeitwert Fr. 46 720 800.—)	Fr. 3 900 000.—		Aktienkapital		7 000 000.—
Wohnhäuser, Arbeiterinnenheime und Personalkantine	Fr. 1 500 000.—		Ordentliche Reserve		1 700 000.—
Grundstücke	Fr. 835 965.—	6 235 965.—	Spezialreserve		1 500 000.—
Maschinen und Einrichtungen		7 034 187.05	Arbeitsbeschaffungsreserve		1 500 000.—
Mobiliar, Utensilien und Werkzeuge		1.—	Lieferantenschulden		3 419 410.22
Materialien, Halb- und Fertigfabrikate		7 435 344.32	Schuld an Personalfürsorgestiftungen		3 350 000.—
Wertschriften und Bankguthaben		2 363 151.58	Diverse Kreditoren und Rückstellungen		13 130 974.14
Kundenguthaben und diverse Debitoren		9 616 892.63	Pflichtlagerwechsel		2 000 000.—
Anzahlungen an Lieferanten		288 910.—	Gewinn pro 1965/66	Fr. 729 698.59	
Wechsel		1 566 257.09	Gewinnvortrag vom Vorjahr	Fr. 311 313.54	1 041 012.13
Postcheck und Kassa		100 687.82			
		34 641 396.49			34 641 396.49
Kautionen: Fr. 373 250.—			Kautionen: Fr. 373 250.—		

Gewinn- und Verlustrechnung per 28. Mai 1966

Soll		Fr.	Haben	Fr.
Generalunkosten		4 120 175.77	Geschäftsertrag	8 626 683.07
Zinsen, Skonti und Geldspesen		573 281.93		
Zuweisung an Personalfürsorgestiftungen		200 000.—		
Abschreibungen:				
auf Fabrikgebäude	Fr. 195 386.21			
auf Wohnhäuser, Arbeiterinnenheime und Kantine	Fr. 100 000.—			
auf Maschinen und Einrichtungen	Fr. 2 675 607.07			
auf Mobiliar, Utensilien und Werkzeuge	Fr. 32 533.50	3 003 526.78		
Gewinn 1965/66		729 698.59		
		8 626 683.07		8 626 683.07

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

République malgache

Ouverture de contingents globaux d'importation

Le «Journal Officiel» du 22 octobre dernier a publié l'avis N° 934 informant les intéressés de l'ouverture, au titre du programme d'importation de 1966 [1]), de la seconde tranche (5/12 des crédits annuels) des contingents globaux réservés à l'importation à Madagascar de produits originaires de tous pays[2]). Les tranches correspondantes des contingents de la liste S de l'accord de commerce, de protection des investissements et de coopération technique, conclu le 17 mars 1964 entre la Suisse et la République malgache[3]) sont, en effet, intégrées dans ces contingents globaux.

Comme cela a été le cas pour la première tranche [4]) des contingents globaux, ceux de la seconde sont administrés par des organismes différents selon les marchandises à importer. C'est ainsi qu'il appartient à la «Direction du commerce extérieur près le Ministère des finances et du commerce» à Tananarive de gérer en particulier les contingents d'importation réservés aux laits médicaux, produits pharmaceutiques, matières colorantes et insecticides en tant qu'ils sont destinés aux industriels et utilisateurs finals, machines et appareils d'équipement électriques on non, ainsi qu'aux instruments et appareils d'optique, de mesure, de vérification, de précision, médicaux et chirurgicaux d'équipement. De leur côté, les délégations provinciales du commerce administrent entre autres les contingents réservés aux produits laitiers (laits de concerve autres que les laits médicaux ou qui sont destinés aux industriels, fromages, etc.), matières colorantes et insecticides pour la vente directe par les négociants locaux ou les détaillants, tissus, matériels mécaniques ou électriques de consommation (machines à coudre domestiques, machines à écrire, à calculer, etc.,) appareils de photographie et de cinématographie ou de reproduction du son, ainsi qu'à l'horlogerie.

Les services compétents malgaches recevront les demandes d'attribution de «quota» pendant la période s'étendant du **21 au 28 novembre 1966.** Les crédits non attribués ou inutilisés dans le cadre de la répartition prescrite par l'avis N° 934 resteront à la disposition des importateurs et seront concédés au fur et à mesure des requêtes jusqu'au **28 février 1967.** Passé ce délai, les soldes non employés ainsi que ceux des contingents globaux d'importation du 1er semestre [4]) seront réintégrés à la Direction du commerce extérieur à Tananarive.

[1]) Ce programme englobe la période s'étendant du 15 mars 1966 au 14 mars 1967 inclus.

[2]) Des contingents spéciaux ouverts simultanément sont utilisables seulement pour les importations de la République fédérale d'Allemagne, de la Belgique, de l'Italie, du Luxembourg et des Pays-Bas. En outre, les demandes de licence d'importation sont visées directement au fur et à mesure de leur dépôt pour toute une série de marchandises originaires de ces pays.

[3]) Voir FOSC. N° 68 du 20 mars 1964.

[4]) Voir FOSC. N° 98 du 28 avril 1966. 261. 7. 11. 66

Riukiu-Inseln: Telexverkehr

(PTT) Der Telexverkehr ist zwischen der Schweiz und den Riukiu-Inseln eröffnet worden. Die Verbindungen sind über die Dienstnummer 391 beim Telexplatz Bern zu bestellen. Sie unterliegen den allgemeinen Bestimmungen für den Fernschreibverkehr über Radio-Verbindungen.

Die Taxe für Telex-Verbindungen beträgt: 52.50 Fr. für die ersten 3 Minuten und 17.50 Fr. für jede weitere Minute. 261. 7. 11. 66

Iles Rioukiou: Service télex

(PTT) Le service télex est ouvert entre la Suisse et les îles Rioukiou. Les communications doivent être commandées à la position télex de Berne, N° 391.

Les dispositions générales réglant la correspondance par téléimprimeur sur liaisons radio sont applicables dans cette relation.

La taxe des communications télex s'élève à 52 fr. 50 pour les 3 premières minutes et 17 fr. 50 pour chaque minute supplémentaire. 261. 7. 11. 66

Isole Riu-kiu: Servizio telex

(PTT) Il servizio telex è stato aperto tra la Svizzera e le isole Riu-kiu. Le comunicazioni vanno ordinate alla posizione telex internazionale di Berna, numero di servizio 391. Sono applicabili le disposizioni generali concernenti la corrispondenza per telescrivente sui collegamenti radioelettrici.

La tassa delle comunicazioni telex è di fr. 52.50 per i primi 3 minuti e di fr. 17.50 per ogni minuto supplementare. 261. 7. 11. 66

El Salvador: Telexverkehr

(PTT) Der Telexverkehr ist zwischen der Schweiz und El Salvador eröffnet worden. Die Verbindungen sind über die Dinestnummer 391 beim Telexplatz Bern zu bestellen. Sie unterliegen den allgemeinen Bestimmungen für den Fernschreibverkehr über Radio-Verbindungen.

Die Taxe für Telex-Verbindungen beträgt 52.50 Fr. für die ersten 3 Minuten und 17.50 Fr. für jede weitere Minute. 261. 7. 11. 66

El Salvador: Service télex

(PTT) Le service télex est ouvert entre la Suisse et El Salvador. Les communications doivent être commandées à la position télex de Berne, N° 391. Les dispositions générales réglant la correspondance par téléimprimeur sur liaisons radio sont applicables dans cette relation.

La taxe de communications télex s'élève à 52 fr. 50 pour les 3 premières minutes et 17 fr. 50 pour chaque minute supplémentaire. 261. 7. 11. 66

El Salvador: Servizio telex

(PTT) Il servizio telex è stato aperto tra la Svizzera ed El Salvador. Le comunicazioni vanno ordinate alla posizione telex internazionale di Berna, numero di servizio 391. Sono applicabili le disposizioni generali concernenti la corrispondenza per telescrivente sui collegamenti radioelettrici.

La tassa delle comunicazioni telex è di fr. 52.50 per i primi 3 minuti e di fr. 17.50 per ogni minuto supplementare. 261. 7. 11. 66

Auslandspostüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

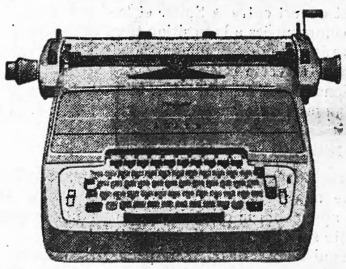
Umrechnungskurs ab 5. November 1966 — Cours de conversion dès le 5 novembre 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.69½ Dänemark/Danemark: Fr. 62.90; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.25; Frankreich/France: Fr. 87.95; Italien/Italie: Fr. -.69$^{60}/_{100}$; Marokko/Maroc: Fr. 86.40; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.20; Norwegen/Norvège: Fr. 60.85; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.81; Schweden/Suède: Fr. 84.—.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.13*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung/chèques postaux Nr. 40-600, Basel/Bâle. 261. 7. 11. 66

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

ADLER electric C hat Blitzumschaltung von Kohleband auf Farbband



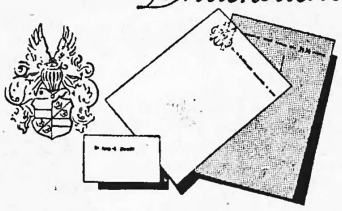
Welche Maschine möchten Sie zur unverbindlichen Probe: die ADLER electric 21 c mit Kolonnensteller oder die ADLER electric 41 c mit 10-Stellen-Dezimaltabulator?

Wo für Schriftstücke bald Gala, bald das adrette Alltagsgewand angebracht ist, da bleibt die ADLER electric C unschlagbar: Gedankenschnell schalten Sie darauf um, von Kohleband auf Farbband, von Farbband auf Kohleband. (Durch den so bequemen Einsatz von Farbband für alles, was nicht repräsentieren muss, können Sie erst noch sparen!)

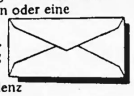
11 verschiedene ADLER-Modelle, ab Fr. 275.–
Bezugsquellen durch die Generalvertretung:
büro-fürrer, Abt. Büromaschinen, Fraumünsterstrasse 13, 8022 Zürich
Telefon 051/27 15 50
Abt. Büromöbel, Tödistrasse 48, Abt. Büroartikel, Münsterhof 13

büro-fürrer

Private Drucksachen



Wir besorgen den Druck
Ihrer Karten, Briefbogen und Couverts.
Ein Wappen, Initialen oder eine
gediegene Schriftzeile
mit Name und Adresse,
in Stahlstich, Prägung
oder Buchdruck geben
Ihrer Korrespondenz
die persönliche Note.
Privat-Drucksachen sind
geeignete Geschenke. Verlangen Sie
bitte unsere Musterkollektion,
und bestellen Sie frühzeitig.



KOELLA

LANDOLT-ARBENZ CO AG

ZÜRICH, BAHNHOFSTRASSE 66, TELEPHON 23 97 57

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui a paru sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Für unsere Abteilung **Vermögensverwaltung** suchen wir

Sekretärin

Wir erwarten eine gründliche kaufmännische Ausbildung, gute Sprachkenntnisse und Geschick im Umgang mit Menschen.

Wir bieten individuelle Entlöhnung, günstige Arbeitsverhältnisse in kleinem Team, englische Arbeitszeit und gepflegtes Personalrestaurant.

Interessentinnen bitten wir, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen an Herrn R. Reber von unserer Personalabteilung zu senden, der für weitere Auskunft auch telefonisch gerne zur Verfügung steht.

SUBS G

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Bahnhofstrasse 45, **8021 Zürich**
Telefon (051) 29 44 11

SOCIETE DES EAUX DE L'ARVE S.A.
à Vessy (Veyrier)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 18 novembre 1966, à 16 heures 30, en la Chambre de commerce et d'industrie de Genève, rue Petitot 8, à Genève.

Ordre du jour:

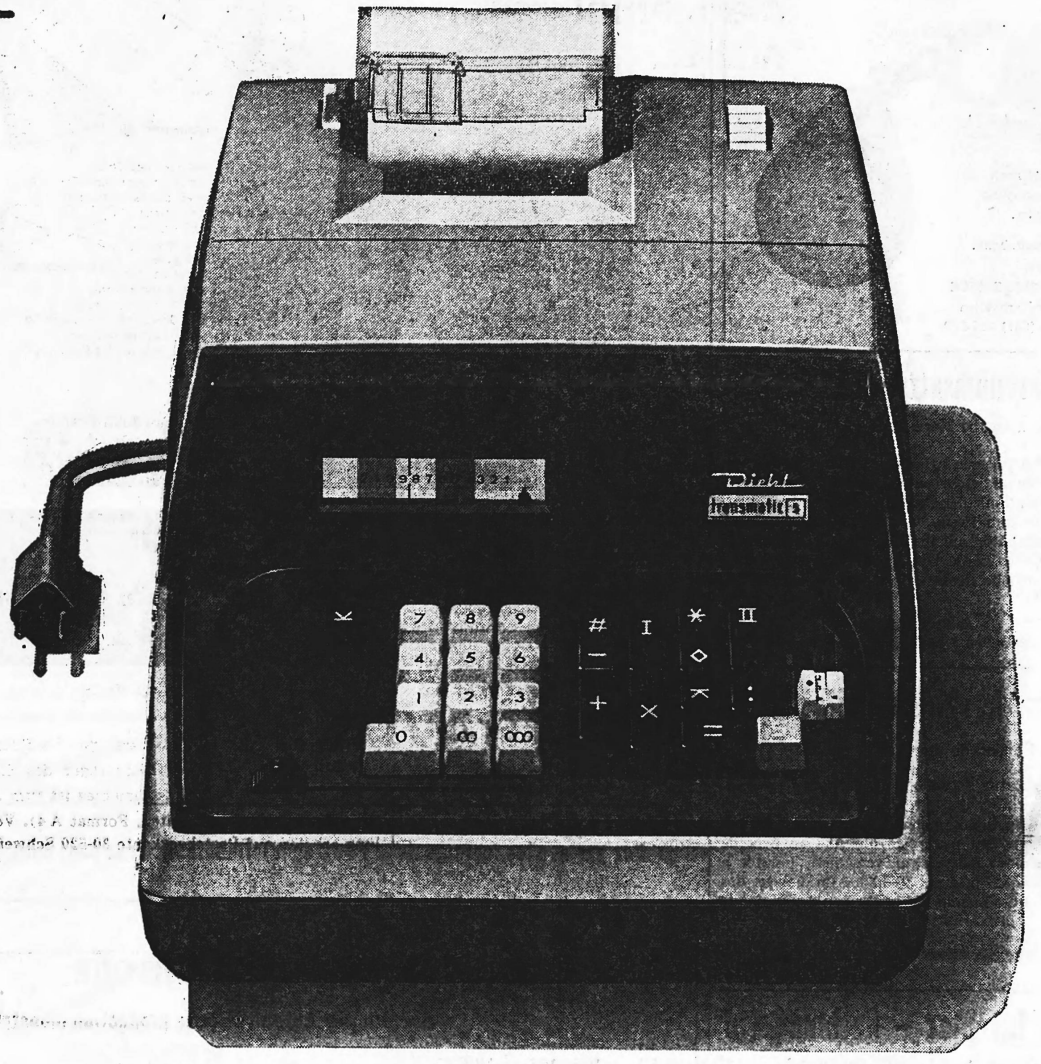
1° Augmentation du capital social de Fr. 1 250 000.— à Fr. 1 500 000.— par l'émission de 250 actions gratuites au porteur de Fr. 1000.— chacune et modification de l'article 4 des statuts.
2° Modification de l'article 30 des statuts.

Les propositions de modifications des statuts sont déposées à la disposition des actionnaires au siège de la société, à Vessy (Veyrier), au siège administratif à Genève, 45, route de Chêne, et chez MM. Lombard, Odier & Cie. Corraterie 11, à Genève.

Les cartes d'admission à cette assemblée doivent être retirées chez MM. Lombard, Odier & Cie d'ici au 17 novembre 1966.

Les deux objets à l'ordre du jour seront précédés de la lecture du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 13 juillet 1966 et d'une communication du conseil sur la marche de la société.

Genève, le 31 octobre 1966 **Le conseil d'administration**



13 schwarze Tasten steuern ein ganzes System.

Bei der neuen Diehl Transmatic S kann man tatsächlich nicht mehr von einer Rechenmaschine sprechen. Hier geht es um ein – druckendes – Rechensystem.

Da sind alle die Möglichkeiten, die zwei automatische Speichereinheiten und ein Druckspeicher zu lösen vermögen.

Da ist die Konstanteneinheit, die Werte, so lange Sie wollen, «aufs Eis legt».

Da sind – dank der einmaligen Kommaautomatik – stets die kommarichtigen Resultate (also keine Kommafehler mehr!).

Da ist – in einzigartiger Perfektion – die Automatik, die (man staune!) aufrundet.

Da sind 13 schwarze Tasten, die viel mehr können als rechnen: Sie steuern ein ganzes System. Die ausführliche Vorführung der Diehl Transmatic S ist ausserordentlich interessant und aufschlussreich. Wann dürfen wir Sie erwarten oder bei Ihnen vorsprechen?

Wir verfügen über ausführlich dargestellte Anwendungsbeispiele aus der Praxis, spezifisch ausgerichtet auf die verschiedensten Branchen. Nennen Sie uns Ihre Branche, wir senden Ihnen die Beispiele aus Ihrem Fachgebiet gerne zu.

Diehl

ZO

☐ Wir wünschen unverbindliche Vorführung der Diehl Transmatic S

☐ Senden Sie uns die Dokumentation über die Diehl Transmatic S

Branche: _____

Name: _____ HA

Strasse: _____

Ort: _____

An die Ernst Jost AG, Wallisellenstrasse 301
8050 Zürich

50 JAHRE JOST

Generalvertretung für die ganze Schweiz: Ernst Jost AG, Wallisellenstrasse 301, 8050 Zürich, Tel.(051)41 88 80

Das ideale Kundengeschenk

mit Firme-Prägung in gefälliger Geschenkpackung, sind unsere

Taschen-Parkzeit-Uhren

verlangen Sie heute noch telephonisch unverbindlich Prospekte und Muster.

Interessante Mengenrabatte.

THERMES GmbH., 8052 ZÜRICH
Abt. Parking-Timer-Fabrikation
Buhnrain 12 – Tel. (051) 46 24 70

Warenumsatzsteuer

Ausgabe März 1966

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 43 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unserer Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mars 1966

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de **1 fr. 80** (port compris) moyennant versement préable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB und Dekret vom 24. Januar 1945)

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes Biel vom 21. Oktober 1966 ist über den Nachlass des am 22. September 1966 in Ermatingen verstorbenen Herrn

Leo Klemens Frei

geb. 10. Juli 1900, Sohn des Klemens, von Widnau (St. Gallen), gewesener Inhaber der Stern-Apotheke, Rathausgasse 1, gewesener Apotheker, in Biel, Unionsgasse 5, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Als Massaverwalter ist ernannt worden: Herr **Markus Frei**, Drogist, in Bottmingen (Basel-Land), Schlossgasse 34.

Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen über die öffentlichen Inventare werden die Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und weitern Anspruchsberechtigten des Herrn Leo Klemens Frei aufgefordert, ihre Ansprüche **bis und mit 12. Dezember 1966** schriftlich beim Regierungsstatthalteramt Biel anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichnenden Notar anzumelden.

Biel, Bahnhofstrasse 14, 31. Oktober 1966

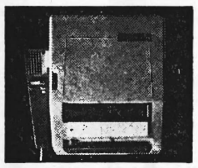
Der beauftragte Notar:
H. Hügli, Notar

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

...weil der Diktatträger ein sinnvolles Format hat — Normalformat A5. Das ist praktisch, bürogerecht und handlich. Denken Sie ans Weitergeben, Ablegen und Verschicken * Einfach genial; im Nu ist jede Diktatstelle auffindbar: silbengenaues Korrigieren ist selbstverständlich. Der Diktatträger des führenden Diktiergerätes: unverwüstlich, tausendfach verwendbar. Das ist wirtschaftlich. Die Konzeption hat sich bewährt. Kein Wunder, dass allein in der Schweiz über 20000 Ultravox verkauft wurden. Verlangen Sie eines zur Probe.



ULTRAVOX

Direma Diktier- und Rechenmaschinen AG., Räffelstr. 20, 8045 Zürich Tel. 051/35 73 73

N'oubliez pas que les lecteurs de la FOSC sont influents: insérez donc dans la FOSC!

ARNOLDO MONDADORI EDITORE

Società per Azioni, Milan

CERTIFICATS REPRESENTATIFS AU PORTEUR

La Société Nominee de Genève met en circulation dès ce jour des certificats au porteur, représentatifs d'actions privilégiées de Lit. 1000.— nominal de

Arnoldo Mondadori Editore S. p. A., à Milan.

Ces certificats, munis de coupons, sont établis pour 25 et 100 actions. Les actions originales qu'ils représentent sont inscrites au nom de la Société Nominee de Genève et déposées dans les caisses de MM. Hentsch & Cie, à Genève, sous le contrôle de la Société Fiduciaire Romande Ofor S.A.

Le prix de cession en francs suisses est fixé quotidiennement pour ces certificats sur la base du cours de clôture de la Bourse de Milan, comme c'est déjà le cas pour les autres certificats, non cotés officiellement, que la Société Nominee de Genève a mis sur le marché suisse pour diverses valeurs italiennes.

La **Société Arnoldo Mondadori Editori S. p. A.**, dont l'origine remonte à 1907, figure parmi les plus importantes entreprises européennes de l'édition et des arts graphiques. Son chiffre d'affaires, qui a atteint 42,3 milliards de lires pour l'exercice au 31 mars 1966, est réparti entre l'édition d'œuvres littéraires et d'ouvrages à fort tirages, la publication de revues périodiques illustrées ((Epoca, Grazia, etc.) et, enfin, l'exécution de travaux d'impression pour le compte de tiers.

Au cours des cinq derniers exercices, son chiffre d'affaires a plus que doublé. Pendant cette période le bénéfice a passé de 345 millions à 572 millions de lires.

Le capital de la société est de 5 milliards de lires, divisé en 3 500 000 actions ordinaires et 1 500 000 actions privilégiées de Lit. 1000.— nominal chacune. Ces dernières, privilégiées dans la distribution du dividende jusqu'à concurrence de 12 % de la valeur nominale, ont été introduites à la Bourse de Milan en octobre 1965. Le dividende payé en 1966 a été de Lit. 120.– pour les actions privilégiées et de Lit. 80.– pour les actions ordinaires.

Les banques ci-dessous, membres de la Société Nominee de Genève, sont domiciles pour la cession des certificats et le paiement des coupons. Tous renseignements peuvent être obtenus auprès d'elles.

Genève, le 7 novembre 1966

HENTSCH & CIE — **LOMBARD, ODIER & CIE**
PICTET & CIE — **FERRIER LULLIN & CIE**

Vollautomatische

Fakturiermaschine

billig zu verkaufen. Tadelloser Zustand.

Anfragen unter Chiffre 49736–42 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

visoclass®
Hängeregistratur

Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/83 41 41

Conversation et Traduction

die einzige Monatszeitschrift dieser Art

hilft Ihnen

Ihre Französischkenntnisse auf unterhaltsame Weise zu erweitern und zu vertiefen.

Halbjährlich Fr. 8.50, jährlich Fr. 16.50.

Verlangen Sie Gratis-Probenummern!
Emmentaler-Blatt AG, 3550 Langnau BE

Feine

Orientteppiche

zu nachweisbar (amtliche Bescheinigung liegt vor) günstigeren Preisen als handelsüblich. Riesige Lager. Auswahl d. Spezialisten. Telephon (062) 7 35 55.

ORIENT-IMPORT
Bürge-Meyer AG
Oftringen

13

Früher gab es die Sandwich-Männer, die Reklametafeln durch die Strassen trugen. Das bedruckte Geschäftscouvert trägt Ihre Werbung gratis in alle Welt.

SCHALLER COUVERTS

SCHALLER & CO. AG. Briefumschlagfabrik
8023 Zürich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/42 15 42

PATENTE

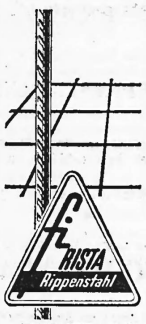
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.

8001 Zürich
Bahnhofstrasse 56

Der

SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft,
Inserieren Sie!



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00

TRESOR

1000x510x450 mm, erstkl. feuerisoliert, neuwertig zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre ZU 1617 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Säcke aus Papier und Plastic
Kleinbeutel aus Plastic
Plasticfolien
bunt bedruckt!

ROTHRISTER PAPIERSACK- UND PLASTIC AG. 4852 ROTHRIST

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Josef Hirt, Schöpfer der HIRT-METHODE und Kursleiter im HIRT-METHODE-INSTITUT

Eine entscheidende Lebensfrage

Die heutige Zeit mit ihren gewaltigen technischen Fortschritten hat uns einerseits viele Erleichterungen und Bequemlichkeiten gebracht, anderseits stellt sie aber an uns Anforderungen, die das Dasein geradezu «lebensgefährlich» werden lassen. Dadurch steht der Einzelne oft vor Problemen, die ihm unlösbar scheinen, die ihn aufreiben, denen er sich nicht gewachsen fühlt. Unsere Lebenskraft und Gesundheit können sich vor einem frühzeitigen Verschleiss nicht wirksam schützen. Wir haben unsere Lebensführung dem heutigen Stand der Technik und des Fortschritts nicht anpassen können.

Es ist höchste Zeit, dass wir aus unserer Lethargie erwachen, ehe es zu spät ist und wir den Anschluss nicht mehr finden können. Wenn wir lebensfähig bleiben wollen, müssen wir unseren Mangel an Anpassungsfähigkeit überwinden. Fortschrittliches Denken und Handeln heisst heute die Parole für jedermann! Passives Mitschwimmen bringt uns auf einen Nebenfluss, der langsam aber sicher versickert! Daher gilt es, rechtzeitig aktiv einzugreifen in das Geschehen unserer Zeit, mit offenen Augen die Veränderungen der gestellten Anforderungen zu beobachten und sich danach einzurichten! Eine radikale Umstellung ist notwendig!

Das ist allerdings leichter gesagt als getan.

Woher sollen wir die Fähigkeit des Anpassens, der zweckdienlichen Umstellung, des fortschrittlichen Denkens und Handelns, die Fähigkeit unserer Zeit gemäss zu leben und zu arbeiten, nehmen?

Die HIRT-METHODE, die individuelle Methode der Arbeits- und Lebensgestaltung schliesst diese «lebensgefährliche» Bildungslücke. Weder in der Schule noch in der Lehre, weder auf dem Technikum noch auf der Universität und auch nicht in jahrelanger Praxis konnte man uns das Rüstzeug für das aufreibende, unsichere Leben in unserer ruhe- und rastlosen Zeit mitgeben.

Die HIRT-METHODE weist durch den Wirrwarr unserer Zeit den Weg zu persönlichem und beruflichem Glück, zum optimalen, dauerhaften Erfolg, zur Gesundheit des Körpers und des Geistes, zum körperlichen und seelischen Wohlbefinden.

Darum brauchen Sie als Kaufmann, Gewerbetreibender, Unternehmer, Detaillist, kaufm. Angestellter, Ingenieur, Chemiker, Handwerker, Vertreter, Techniker, Architekt, Fabrikant, Hotelier, Jurist, Arzt usw. die HIRT-METHODE!

Die HIRT-METHODE zeigt Ihnen viele ganz neue Perspektiven. Vom ersten Tage an lösen Sie alle Aufgaben und Probleme, die sich gerade in der heutigen Zeit geschäftlich, beruflich oder im Privatleben stellen, leichter und schneller, besser und erfolgreicher!

Die HIRT-METHODE macht Sie überlegen – materiell und gesellschaftlich, seelisch und geistig!

Die HIRT-METHODE bietet Ihnen auch wirksamen Schutz gegen die mannigfachen Formen der modernen Zeikrankheiten.

Wer heute nicht hören will, muss morgen fühlen! Darum entscheiden Sie sich **jetzt** für die HIRT-METHODE!

Kenner der HIRT-METHODE berichten:

Verblüffend, fesselnd, begeisternd!

Herr Dr. K. T., ein Arzt, äusserte sich wie folgt:

«Das Hauptwerk Ihrer Methode habe ich mehrfach eingehend durchgearbeitet. Ich war zuerst verblüfft, dann gefesselt, am Ende begeistert. Ich fühlte mich als Akademiker frei von Fehlvorstellungen. Ihre Methode hat mich eines Besseren belehrt. Sie gab mir Erkenntnisse, die Schule und Universität leider versäumten, mir zu vermitteln.»

«Rendite» eminent!

Herr F. G. in Z. berichtet:

«Heute stehe ich nun an dem Punkt, Ihre Methode als Ganzes überblicken zu können. Der Nutzen und die «Rendite», die ich aus der Anwendung der Hirt-Methode gezogen habe, sind wirklich eminent!»

Raffinierte Arbeitsmittel!

Herr H. K. aus SG hat das Wort:

«Ich bin von Ihrer Methode begeistert. Das autodynamische Zeitplanbuch ist ein raffiniert ausgedachtes Arbeitshilfsmittel, nach dem ich bisher überall vergeblich gesucht habe. Ich habe mich damit sehr schnell vertraut gemacht und frage mich, wie ich vorher ohne ein derartiges Hilfsmittel überhaupt arbeiten konnte.»

Fort mit der Überlastung!

Herr W. B. aus R. schreibt:

«Noch vor drei Monaten habe ich beheuptet, überlastet zu sein und heute kann ich mit gutem Gewissen sagen, dass ich in der gleichen Zeit die Hälfte mehr leisten kann und mich trotzdem nicht überbeanspruht fühle. Dass sich das für mich und speziell meine Mitarbeiter positiv auswirkt ist offensichtlich.»

Kosten im Vergleich zum Nutzen winzig!

Herr K. M. aus B. schreibt:

«Schon jetzt, zwei Monate nach Kursbeginn, muss ich Ihnen für Ihre Methode herzlich danken. Die Kosten finde ich winzig im Vergleich zu dem, was Sie zu bieten haben.»

Lösen Sie den angefügten GUTSCHEIN heute noch ein, damit Sie sich bald in die interessante Lektüre unserer Schrift «Die Hirt-Methode» vertiefen können.

Institut Josef Hirt CH-8062 Zürich/Schweiz Winterthurerstr. 338

Gutschein

Senden Sie mir bitte kostenlos und unverbindlich Ihre Broschüre «Die Hirt-Methode»

Name _____

Vorname _____

Beruf _____

Adresse _____

Altersgruppe ankreuzen: Alter 20-30 / 30-40 / 40-50 / 50-60 / 60-70 / 70-80

(Bitte deutliche Schrift - Blockschrift) SH 4 Mit Drucksachen-Porto frankieren

HIRT METHODE

Institut für optimale Arbeits- und Lebensgestaltung

Josef Hirt

CH-8062 Zürich / Schweiz

Winterthurerstrasse 338, Tel. 051/40 10 20

COMPAGNIE DE RAFFINAGE SHELL (SUISSE) CRESSIER NE

5¾% Anleihe 1966 von Fr. 20 000 000
mit Solidarbürgschaft der Batavise Petroleum Maatschappij N.V., Den Haag

zur Konsolidierung eines weitern Teils der Bauaufwendungen für die Erdölraffinerie in Cressier

Anleihebedingungen:

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Titel: Inhabercobligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000.

Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Neuenburg

99% Emissionspreis:
zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel

Zeichnungsfrist:
7. bis 14. November 1966, mittags

Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken bezogen werden.

4. November 1966

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK — BANK LEU & CO. AG

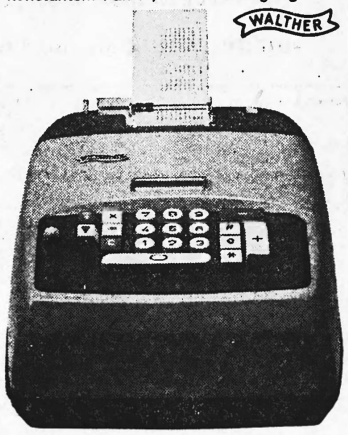
VEREINIGUNG DER GENFER PRIVATBANKIERS

ZUERCHER KANTONALBANK — NEUENBURGER KANTONALBANK

multa GT

Der Multiplikationsautomat mit Produktenspeicherung, verkürzter Multiplikation, konstantem Faktor, Rückübertragung

WALTHER



Additions- & Rechenmaschinen AG
Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich Tel. (051) 27 01 33

Der

SHAB-Leserkreis

- ist kaufkräftig
- Nutzen Sie diese Kaufkraft
- Inserieren Sie!

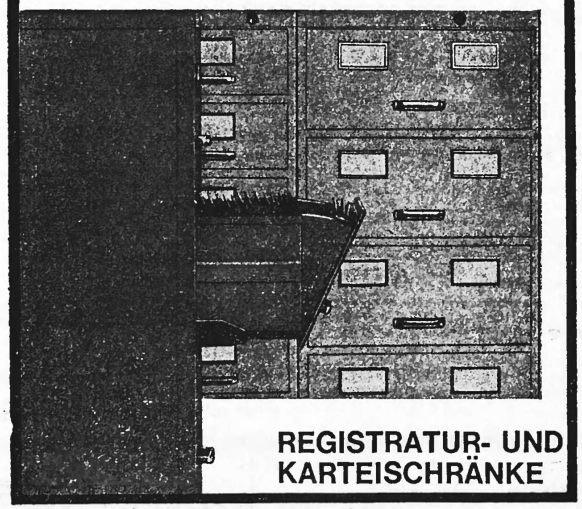
3½% Anleihe International Bank for Reconstruction and Development (WELTBANK), Washington von 1955, von Fr. 50000000.–

Nach Ziff. 3 der Anleihebedingungen ist per 1. Januar 1967 eine dritte Tranche von Fr. 4 000 000 nom. zu tilgen. Da diese Amortisationsrate in vollem Umfang durch Rückkäufe am Markt gedeckt worden ist, findet keine Auslosung statt.

Zürich, 4. November 1966

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

BIGLA STANDARD



REGISTRATUR- UND KARTEISCHRÄNKE

Was bei Bigla Registratur- und Karteischränken neben ihrem formschönen Aussehen sofort besticht, sind die präzise und geradezu unverwüstliche Verarbeitung, sowie der spielend leichte Gang der Schubladen auch bei schwerer Belastung. Bigla-Schränke sind mit den letzten technischen Neuerungen ausgerüstet. Der Bigla Klappex-Vertikalschrank bietet zudem, trotz normaler Dimensionen, 20 % mehr Fassungsvermögen. Sehen Sie sich bitte diese Vorteile an und Sie werden Ihr Büro mit Bigla einrichten. Bigler, Spichiger & Co AG Bigien BE Tel. 031 68 62 21

Continentale Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Montag, 14. November 1966, vormittags 11 Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel,** stattfindenden

36. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1965 bis 30. Juni 1966.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
   a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
   b) Entlastung der Verwaltung;
   c) Vortrag des Passivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung auf neue Rechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 10. November 1966 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 1. November 1966 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 17. Oktober 1966 — Namens des Verwaltungsrates: **Karl Türler**

MASCHINENFABRIK OERLIKON

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 20 unserer Aktie mit

Fr. 28.–

(abzüglich 3% eidgenössische Couponsteuer und 27% eidgenössische Verrechnungssteuer) an folgenden Zahlstellen eingelöst:

Kasse der Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu & Co. AG.
Zürcher Kantonalbank (sowie an sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen dieser Institute)
Herren Julius Bär & Co., Zürich
Herren Rahn & Bodmer, Zürich

Zürich, den 4. November 1966 — DER VERWALTUNGSRAT

Omnium Foncier S.A., Prangins

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués vendredi 18 novembre 1966, à 17 heures, chez Burnier & Cie S.A., rue César Soullé 3, à Nyon.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de l'exercice 1965, ainsi que le rapport de l'administration et celui du contrôleur sont déposés chez Burnier & Cie S.A., à Nyon, où ils peuvent être consultés dès ce jour.

Le conseil d'administration